

**Záznam výsledků
9. porady ad hoc skupiny expertů
„Management sedimentů“
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 5. 6. – 6. 6. 2012. v Praze**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a řídil předseda, pan Dr. Heininger. Porady se jako host zúčastnila paní Kateřina Šmerousová, která bude v ad hoc skupině expertů „Management sedimentů“ ze strany Ministerstva životního prostředí ČR v Praze koordinovat úkoly české delegace spojené s oblastí hydromorfologie.

Program jednání byl doplněn o:

BOD 12 Výsledek analýzy dokumentu „Údržba povrchových vod využívaných pro plavební účely v povodí Labe s ohledem na zlepšení ekologického stavu / potenciálu“ ad hoc skupiny expertů „Povrchové vody využívané pro plavební účely“ (usnesení k bodu 3 programu jednání 8. porady v Drážďanech)

a schválen.

BOD 2 Aktivita v MKOL, na národní úrovni a na úrovni EU

MKOL:

- Předseda, pan Dr. Heininger, představil na 34. poradě pracovní skupiny WFD, která se konala ve dnech 20. 3. – 21. 3. 2012 v Praze, písemnou zprávu o výsledcích ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“.
- Výše uvedená doplněná zpráva byla předložena na poradě vedoucích delegací MKOL, která se konala ve dnech 3. 5. – 4. 5. 2012 v Praze, která ji vzala na vědomí.
- Vedoucí delegací MKOL doporučily realizaci studie „Význam Bíliny jako historického a současného zdroje znečištění pro nakládání se sedimenty v povodí Labe (SedBiLa)“ v rámci grantového projektu „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“ (ELSA) a souhlasily s přímým jednáním státního podniku Povodí Labe jako řešitelem studie s projektovou skupinou ELSA Úřadu pro rozvoj města a životního prostředí, Úřadem pro ochranu životního prostředí Hamburk.
- Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG souhlasily,
 - aby se 23. 4. 2013 uskutečnilo Mezinárodní labské fórum v Ústí nad Labem formou semináře pro širokou veřejnost,
 - aby byl na 25. zasedání MKOL v říjnu 2012 předložen ke schválení návrh časového plánu a programu prací pro prověření a aktualizace části A mezinárodního plánu oblasti povodí Labe pro období 2016 – 2021.

Německo:

- V rámci vypracování celkové koncepce Labe mezi jezem Geesthacht a státní hranicí s Českou republikou se uskutečnila 2. porada se spolkovými zeměmi. V současné době upravuje redakční tým návrh zásad koncepce.
- Pro stabilizaci dna toku Labe v úseku Mühlberg – ústí Sály ověřuje Vodní a plavební ředitelství východ (WSD Ost) návrh rozpočtového rámce pro pilotní úsek Klöden.
- Spolková rada schválila 30. března 2012 své stanovisko k návrhu EU na směrnici Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/60/ES a 2008/105/ES, pokud jde o prioritní látky v oblasti vodní politiky /COM(2011) 876 final/, v němž se vítá prověření seznamu prioritních látek v oblasti vodní politiky – příloha 2 (jen německy) (http://www.bundesrat.de/cln_228/nn_6898/DE/parlamentsmaterial/to-plenum/895-sitzung/to-node.html?__nnn=true).

BOD 3 Zdokumentování a vyhodnocení hydromorfologického stavu

Hodnocení slapového úseku Labe

Slapový úsek Labe jako silně ovlivněný vodní útvar podle RSV je výrazně zatížený, vedle látkového znečištění jsou to i hydromorfologické úpravy v důsledku prohloubení plavební dráhy pro účely námořní lodní dopravy a také v důsledku objektů povodňové ochrany. Slapový úsek Labe má však také několik velmi významných biotopů. Tento úsek je rozdělen na dalších 6 funkčních oblastí, přičemž každá obsahuje plavební dráhu, pásma mělčin, waty (tj. prostory přímo ovlivněné kolísáním vody za přílivu a odlivu) a předhrází.

Funkční oblast č. 1 se rozprostírá od horní hranice vlivu přílivu a odlivu na jezu Geesthacht až po Hamburský přístav a odpovídá úseku Labe, který se nazývá horním slapovým úsekem Labe. Sahá od ř. km 585,9 po 615,3, resp. 614,5.

Funkční oblast č. 2 se rozprostírá od začátku úseků toků Norderelbe a Süderelbe s hloubkou vhodnou pro námořní plavidla až po zátoku Mühlenberger Loch (ř. km 615,3, resp. 614,5 – 633,0).

Funkční oblast č. 3 se rozprostírá v délce cca 17 ř. km od Mühlenberger Loch až po severní špičku ostrova Lühesand (ř. km 633,0 – 650,0).

Funkční oblast č. 4 se rozprostírá v délce cca 32 ř. km od severní špičky ostrova Lühesand až po čáru jaderná elektrárna Brokdorf – Freiburg (ř. km 650,0 – 682,0).

Funkční oblast č. 5 se rozprostírá v délce cca 18 ř. km (severní břeh), resp. cca 21 ř. km (jižní břeh) od čáry jaderná elektrárna Brokdorf – Freiburg až po čáru obec Zweidorf – uzavírací jez na toku Oste. Sahá od ř. km 682,0 po 703,0).

Funkční oblast č. 6 se rozprostírá ve Šlesvicku Holštýnsku v délce cca 27 ř. km od obce Zweidorf až po čáru Friedrichskoogspitze – Kugelbake ve městě Cuxhaven (ř. km 700,0 po 727,0).

Hodnocení hydromorfologického stavu slapového úseku Labe se provádí na základě vzoru pomocí 6 odsouhlasených indikátorů (variabilita šířky / variabilita hloubek, břehová struktura, poměr recentní údolní nivy / marše a morfologické údolní nivy / marše, zrnitostní složení dnového substrátu včetně průměrného průměru zrn a jehož variance, průchodnost pro sedimenty, bilance sedimentů včetně navýšení terénu) ve 4 stupních – hydromorfologických indikátorech (třída 1 = odpadá, třída 2 = dobrý a lepší (podmíněně přírodě blízký), třída 3 = mírný (ovlivněný), třída 4 = neuspokojivý (silně ovlivněný), třída 5 = špatný (umělý / přírodě cizí) na základě odborného odhadu. Obsahovým podkladem je Integrovaný plán povodí estuáru Labe (Integrierter Bewirtschaftungsplan Elbeästuar – IBP), který zpracovala pracovní skupina Estuár Labe (2012). Oproti hodnocení na vnitrozemském úseku se očekávají určité systematické zlomy, jelikož data jsou

agregována pro větší úseky (20 - 30 km). Doladění přechodu toku Labe z vnitrozemského úseku na slapový úsek bude provedeno ještě do konce srpna 2012.

Usnesení:

- Ad hoc skupina expertů děkuje skupině „Slapový úsek Labe“ za vykonanou práci a bere výsledky na vědomí.
- Stručná zpráva o postupu ke zdokumentování a hodnocení hydromorfologického stavu slapového úseku Labe bude součástí zprávy předsedy pro 35. poradu pracovní skupiny WFD.
- Pan Dr. Schwartz byl požádán o vypracování této stručné zprávy a po odsouhlasení v německé delegaci o její zaslání sekretariátu, viz BOD 9.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, sekretariát

Stav hodnocení českého úseku Labe

V České republice se za koordinace Ministerstva životního prostředí v Praze připravuje mapování toku Labe v úseku od Klášterské Lhoty (u Vrchlabí) ř. km 1059,0 po státní hranici ř. km 726,6. S ukončením celého mapování se počítá nejpozději koncem roku 2015. Hodnocení bude prováděno na základě výsledků terénního mapování i na základě mapových podkladů.

Pilotní mapování a hodnocení pomocí všech 6 indikátorů, které umožní finální harmonizaci klasifikace a hodnocení s německým postupem, bude provedeno ve vybraných úsecích Labe do konce roku 2012.

Za účelem odsouhlasení českého a německého přístupu hodnocení proběhlo samostatné jednání malé skupiny (paní Šmerousová, pan Dr. Langhammer, pan Dr. Vollmer, pan Hildebrandt). Po jeho skončení referoval pan Dr. Langhammer o výsledku. Německá strana se k českému hodnoticímu přístupu vyjádřila po detailním prostudování zasláního materiálu.

Usnesení:

- Pan Dr. Langhammer bude informovat o výsledcích pilotního projektu na 11. poradě.
- Ad hoc skupina expertů děkuje panu Dr. Langhammerovi za ústní zprávu o samostatném jednání hydromorfologů v úzkém kruhu a bere na vědomí, že tato problematika byla důkladně projednána a že bylo možno zároveň provést nezbytné úpravy.
- Paní Šmerousová připraví pro český přístup hodnocení hydromorfologického stavu písemnou zprávu, kterou zašle sekretariátu – příloha 3.
- Stručná informace o dosaženém stavu prací při zdokumentování a hodnocení hydromorfologického stavu Labe bude součástí zprávy předsedy pro 35. poradu pracovní skupiny WFD. Tuto informaci vypracuje pan Dr. Vollmer ve spolupráci s panem Dr. Langhammerem, viz BOD 9.

Zodp.: pan Dr. Langhammer, pan Dr. Vollmer, paní Šmerousová, sekretariát

BOD 4 Aspekt kvality (milník č. 2 pracovního programu) – stav zpracování

Koordinační rada FGG Elbe schválila obsahovou náplň zprávy předsedy pro 34. poradu pracovní skupiny WFD. Česká delegace se zprávou rovněž souhlasí.

Na německé straně se uskuteční dne 26. 7. 2012 v Magdeburku mimořádná porada pracovní skupiny SSeM FGG Elbe na téma hodnocení rizikovosti kontaminovaných sedimentů. Tím by měla být diskuse na německé straně ukončena. Na české straně toto téma ještě nebylo před-

mětem diskuse. Německá delegace pozvala pana Medka, aby se jako zástupce české delegace zúčastnil porady v Magdeburku. Již při dřívější příležitosti se ukázalo, že takový postup je zejména u zvláště komplikovaných metodických otázek velmi konstruktivní a produktivní. Pan Medek pozvání přijal.

Usnesení:

- Ad hoc skupina expertů podporuje pozvání pana Medka ze strany německé delegace a obrací se na českou stranu s prosbou o pozitivní vyřízení.
- Sekretariát MKOL zašle jménem předsedy, pana Dr. Heiningera, panu Medkovi oficiální pozvánku na poradu v Magdeburku, která se uskuteční 26. 7. 2012.

Zodp.: pan Dr. Heininger, pan Medek, sekretariát

Obě delegace byly požádány, aby do termínu 10. porady vypracovaly národní stanoviska k níže uvedeným bodům:

- a) Jaké zatížení znečišťujícími látkami vyžaduje nutně hodnocení rizika (třída 3 tříd 2 a 3?)
- b) Na jaký druh zatížení se vztahuje hodnocení (staré sedimenty?)
- c) Stačí pro pilíře II a III dvoustupňové hodnocení (ano – riziková prahová hodnota překročena nebo ne – riziková prahová hodnota nepřekročena)?
- d) Hodnocení pilíře III se provádí pouze v případě dosažení minimálního množství u pilíře II (od jakého množství?)
- e) Má být pilíř II posuzován z hlediska kvantity regionálně diferencovaně? Pokud ano – jak (např. ve vazbě na průměrný látkový odtok na příslušném referenčním profilu)?
- f) Jak má být stanovena riziková prahová hodnota pro pilíř III? V této souvislosti byly obě delegace požádány, aby vyhodnotily zejména data z řádného monitoringu z časových období s vyššími průtoky a aby referovaly o experimentálních výsledcích ke zjištění kritických hodnot smykového napětí dna ►► Kritická hodnota průtoků pro příslušný referenční profil?
- g) Má se vedle přirozené mobilizace posuzovat také mobilizace způsobená člověkem (např. prohrábký)?

Usnesení:

- Mluvčí obou delegací zajistí vypracování a odsouhlasení seznamu úkolů na národní úrovni pro 10. poradou.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan Dr. Kliment

BOD 5 Pořizování dat a výpočet látkových odtoků – stav zpracování

Paní Kasimír představila v prezentaci metodický postup německé strany a výsledky výpočtu ročních látkových odtoků za období 2003 – 2008. Data jednotlivých referenčních profilů byla vypočtena pomocí nástroje v programu EXCEL, který byl pro tento účel vyvinut v BfG. Následná verifikace získaných dat ukázala, že na jednotlivých místech je třeba ještě provést korektury. Aktualizovaná metodika výpočtu látkových odtoků a nová verze výpočetního programu byly zaslány paní Halířové a panu Medkovi e-mailem dne 1. 6. 2012.

Česká strana v současné době zpracovává data látkových odtoků za období 2003 – 2008.

Další postup:

1. Použití metody 1.1.a (celkové vzorky vody) k posouzení systému (podélný profil včetně přítoků)
2. Znečišťující látky, které nelze bilancovat z celého vzorku (např. dioxiny) budou bilancovány jako partikulární odnosy. Tyto odnosy budou rovnocenné s látkovými odtoky celého vzorku. Pro výpočty partikulárních odnosů se budou v zásadě využívat analytická data plavenin. Česká strana na jednotlivých měrných profilech prověří, zda bude možné v ojedinělých případech využít také data z čerstvých sedimentů.
3. Zpracování znázornění v podélném profilu Labe a jeho významných přítoků pro všechny relevantní znečišťující látky v Labi pro reprezentativní referenční rok. Německá strana navrhuje na základě hydrologických a kvantitativních charakteristik sedimentů rok 2005.

Usnesení:

- Česká delegace bere na vědomí návrh německé strany, aby byl reprezentativním referenčním rokem rok 2005, paní Halířová vyjasní tento návrh s českými hydrology a zašle sekretariátu písemnou informaci – příloha 4.

Zodp.: paní Halířová, sekretariát

Usnesení:

- Obě delegace dokončí výpočty látkových odtoků do konce července 2012.
- Data výpočtů látkových odtoků budou součástí zprávy předsedy pro 35. poradu pracovní skupiny WFD.
- Aktualizovaná metodika výpočtu látkových odtoků bude zpracována jako oficiální dokument MKOL a předložena MKOL ke schválení. Česká delegace metodiku případně doplní o „čerstvé“ sedimenty.
- Paní Kasimir ověří ve spolupráci s panem Medkem ještě jednou výpočetní vzorec.

Zodp.: paní Kasimir, paní Halířová, pan Medek, sekretariát

BOD 6 Studie vhodné pro podporu z projektu ELSA

Dne 24. 2. 2012 vyjádřila řídicí skupina ELSA zásadní souhlas se třemi projekty (studie „Postranní struktury“, studie „Údolní nivy a předhrází“ a studie „Údolní nádrž Muldestausee“). Projektový tým ELSA byl požádán, aby se žadateli zahájil bilaterální jednání. U studie „Charakterizace vnosů znečišťujících látek z rudných revírů v povodí Mulde do Labe“ jsou jednotlivé kroky v rámci grémií FG Elbe ukončeny, mezi TU Freiberg a BSU probíhají konkrétní jednání o smlouvě.

Státní podnik Povodí Labe jakožto řešitel projektu studie „Význam Bíliny jako historického a současného zdroje znečištění pro nakládání se sedimenty v povodí Labe“ vyzvalo kontrolní pracoviště Centrálního dozoru zadávání zakázek Úřadu pro rozvoj města a životní prostředí, Úřadem pro ochranu životního prostředí Hamburk k oficiálnímu odevzdání nabídky, což proběhne nejpozději do 14. 6. 2012. Tím budou vytvořeny předpoklady k zahájení projektu, jak bylo plánováno, dne 1. 7. 2012.

Karlova univerzita v Praze připraví společně se státním podnikem Povodí Labe ještě návrh projektu „Ohrožení Labe v důsledku remobilizace sedimentů při povodni“.

Usnesení:

- Pan Dr. Langhammer byl požádán, aby kvůli včasnému odevzdání žádosti o dotaci projektu „Ohrožení Labe v důsledku remobilizace sedimentů při povodni“ zaslal návrh projektu nejpozději do 15. 7. 2012 sekretariátu MKOL k překladu, aby měla příslušná grémia k dispozici hotový návrh projektu do 31. 7. 2012 k dalšímu projednání.

Zodp.: pan Dr. Langhammer, sekretariát

BOD 7 Návrhy opatření pro nakládání s kontaminovanými sedimenty v toku Labe a v relevantních přítocích (bod mandátu č. 3)

Pan Netzband připravil pro radu návrh zprávy „Inventarizace dostupných možností nakládání se sedimenty (stav techniky) – se zvláštním zřetelem na nakládání s kontaminovanými, koheziivními sedimenty“. Upozornil na to, že dokument bude projednán začátkem srpna na 9. poradě pracovní skupiny SSeM Společenství oblasti povodí. Proto je třeba počítat s eventuálními doplňky / úpravami.

Obsah zprávy byl předložen v obou jazycích – předloha MKOL Sed09_12-07-01. V současnosti není jisté, zda bude možné zajistit kompletní překlad do češtiny do 10. porady skupiny expertů „Management sedimentů“. Pan Netzband se nemůže 10. porady skupiny expertů „Management sedimentů“ v září zúčastnit, a proto je třeba zvážit posun projednání tohoto tématu na 11. radu – na které potom může být k dispozici i kompletní překlad.

Na české straně byly požádány firmy, které nakládají s říčními sedimenty nebo tyto sedimenty využívají, aby zaslaly své příspěvky. Do dnešního dne nedošla žádná reakce.

Usnesení:

- Ad hoc skupina expertů souhlasí s předloženým návrhem obsahu.
- Německá delegace tuto předlohu doplní o další příklady.
- Dokument přeloží sekretariát do češtiny a zašle české straně k zapracování doplňků.
- Obě delegace provedou požadované doplňky do 10. porady.

Zodp.: pan Netzband, pan Dr. Kliment, sekretariát

Pan Dr. Vollmer představil tabulku „Možnosti pro nakládání se sedimenty z hlediska hydromorfologie / režimu sedimentů“ (formát Excel, pouze německy), kde byl pro každou z 5 odsouhlasených kategorií uveden vždy jeden příklad možného nakládání se sedimenty (příloha 7 ke zprávě k milníku č. 1 Pracovního a časového plánu).

Usnesení:

- Tabulku přeloží sekretariát do češtiny a zašle české straně k zapracování doplňků.

Zodp.: pan Dr. Kliment, sekretariát

BOD 8 Mapy – stav prací (odtok plavenin, koncentrace plavenin, hydromorfologie)

Pan Dr. Schwandt se porady nezúčastnil, návrhy map, které přepracoval, byly všem účastníkům rozeslány před poradou e-mailem.

Usnesení:

- Změny / doplňky navržené během diskuse bude pan Dr. Heininger tlumočit panu Dr. Schwandtovi přímo.
- Sekretariát zašle panu Schwandtovi nezbytné korektury českého textu.

Zodp.: pan Dr. Heininger, pan Dr. Schwandt, sekretariát

BOD 9 Zpráva předsedy pro 35. poradu pracovní skupiny WFD ve dnech 5. 9. – 6. 9. 2012

Zpráva bude zahrnovat níže uvedené body 1 – 7 a bude se skládat ze tří částí. Část 1 bude obsahovat stručný popis aktivit ad hoc skupiny expertů a body, o které byla požádána v rámci usnesení ze zasedání MKOL. Jedná se o odborná témata uvedená v bodě 1 a o prodloužení mandátu o jeden rok. Část 2 bude obsahovat stručný popis stavu prací u vybraných odborných témat. Jedná se o body 2 – 6. Ve třetí části bude popsán stav projektů podporovaných z projektu ELSA.

1. Odsouhlasená klasifikace sedimentů zatížených znečišťujícími látkami
2. Stručná zpráva o zdokumentování a hodnocení hydromorfologického stavu slapového úseku Labe – včetně průběžných výsledků (viz BOD 3)
3. Stručný popis dosaženého stavu prací při zdokumentování a hodnocení hydromorfologického stavu českého a německého vnitrozemského úseku Labe (viz BOD 3)
4. Pořizování dat a výpočet látkových odtoků – stav zpracování výpočtů látkových odtoků (viz BOD 5), včetně rozpracované a odsouhlasené metodiky výpočtu látkových odtoků jako předloha pro schválení MKOL (viz BOD 5)
5. Návrhy opatření pro nakládání s kontaminovanými sedimenty v toku Labe a v relevantních přítocích – stručný popis dosaženého stavu prací (viz BOD 7)
6. Možnosti pro nakládání se sedimenty z hlediska hydromorfologie / režimu sedimentů – tabulka s příklady (viz BOD 7)
7. Studie navržené na dotaci z projektu ELSA – stručný popis dosaženého stavu (viz BOD 6)

Usnesení:

- Členové zodpovídající dle jednotlivých bodů záznamu za výše uvedené body, zašlou své příspěvky panu Dr. Heiningerovi nejpozději do 20. 7. 2012.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan Dr. Vollmer, pan Dr. Langhammer, paní Kasimir, paní Halířová, pan Medek, pan Netzband, pan Dr. Kliment

Usnesení:

- Pan Dr. Heininger zašle zprávu předsedy pro 35. poradu pracovní skupiny WFD sekretariátu nejpozději do 1. 8. 2012 k překladu.

Zodp.: pan Dr. Heininger, sekretariát

Návrh usnesení pro 25. zasedání MKOL dne 9. 10. 2012 v Hamburku

Ad hoc skupina expertů „Management sedimentů“ navrhuje prodloužení svého mandátu do října 2013 a předkládá následující návrh usnesení pro 25. zasedání MKOL dne 9. 10. 2012 v Hamburku:

1. MKOL bere zprávu o činnosti ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ na vědomí. Výsledky milníku č. 2 (Klasifikace sedimentů zatížených znečišťujícími látkami v rámci Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty) se schvalují.
2. MKOL souhlasí s prodloužením mandátu ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ do října 2013.
3. MKOL žádá ad hoc skupinu expertů „Management sedimentů“, aby předložila první návrh své závěrečné zprávy (osnova, hlavní obsahová náplň) na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2013.

BOD 10 Úkoly při zpracování plánu povodí pro období 2016 – 2021

Časový plán a program prací pro prověření a aktualizace části A mezinárodního plánu oblasti povodí Labe pro období 2016 – 2021 bude předložen ke schválení na 25. zasedání MKOL v říjnu 2012 (viz BOD 2).

Usnesení:

- Ad hoc skupina expertů „Management sedimentů“ se shodného názoru, že management sedimentů by měl být v plánu oblasti povodí Labe pro období 2016 – 2021 pojednán v samostatné kapitole. Vypracuje odborné podklady pro stanovení nakládání se sedimenty jako jedné z významných vodohospodářských otázek v druhém plánovacím období.

Zodp.: pan Dr. Heininger, obě delegace

BOD 11 Magdeburský seminář o ochraně vod 2012

Pan Dr. Kliment představil svůj návrh přednášky „Koncepce managementu sedimentů v rámci MKOL“ pro Magdeburský seminář o ochraně vod 2012 v Hamburku – předloha MKOL Sed09_12-11-01.

Ad hoc skupina expertů doporučuje:

- a) zařadit do prezentace ještě strukturu pracovních skupin MKOL,
- b) zařadit do prezentace přehlednou mapu pro nakládání se sedimenty v povodí Labe,
- c) použít pro prezentaci layout MKOL.

Usnesení:

- Pan Dr. Kliment přepracuje svůj první návrh přednášky podle uvedených připomínek, sekretariát MKOL mu zašle oficiální layout MKOL (formát ppt).
- Na 10. poradě bude prezentace pana Dr. Klimenta ještě jednou aktualizována a definitivně odsouhlasena.

Zodp.: pan Dr. Kliment, sekretariát

Pan Dr. Novak představil svůj návrh posteru „nakládání se sedimenty v povodí Labe“ pro Magdeburský seminář o ochraně vod 2012 v Hamburku – předlohy MKOL Sed09_12-11-02 a Sed09_12-11-03.

Ad hoc skupina expertů doporučuje:

- a) přepracovat textovou část hodnocení rizik pro nakládání s kontaminovanými sedimenty v rámci MKOL,

- b) vypustit tabulku „Relevantní znečišťující látky“ a nahradit textem o využitých indikátorech hodnocení,
- c) podrobněji rozpracovat hydromorfologický aspekt
- d) později nahradit graf Priorizace a plánování opatření aktuální odsouhlasenou verzí.

Usnesení:

- Pan Dr. Novak v tomto smyslu přepracuje svůj první návrh.
- Na 10. poradě bude poster pana Dr. Novaka ještě jednou aktualizován a definitivně schválen.

Zodp.: pan Dr. Novak

BOD 12 Různé, termín a místo příští porady

- Výsledek analýzy dokumentu „Údržba povrchových vod využívaných pro plavební účely v povodí Labe s ohledem na zlepšení ekologického stavu / potenciálu“ ad hoc skupiny expertů „Povrchové vody využívané pro plavební účely“ (usnesení k bodu 3 programu jednání 8. porady v Drážďanech)

Žádná z delegací ještě nemohla provést závěrečné odsouhlasení.

Usnesení:

- Obě delegace zašlou svá stanoviska sekretariátu do konce července 2012.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan Dr. Kliment, sekretariát

- Inventarizace starých ekologických zátěží na toku a v toku významných pro jakost sedimentů
- Inventarizace relevantních emisí

Usnesení:

- Obě delegace zašlou sekretariátu své dokumenty k inventarizaci starých ekologických zátěží na toku a v toku významných pro jakost sedimentů a k inventarizaci relevantních emisí do začátku srpna 2012 k překladu.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan Dr. Kliment, sekretariát

10. porada ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ se bude konat ve dnech 25. 9. – 26. 9. 2012 v Magdeburku.

11. porada ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ se bude konat ve dnech 6. 2. – 7. 2. 2013 v Praze.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Beschluss des Bundesrates 56/12 zum Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 2000/60/EG und 2008/105/EG in Bezug auf prioritäre Stoffe im Bereich der Wasserpolitik COM(2011) 876 final

/Usnesení Spolkové rady 56/12 k návrhu na směrnici Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/60/ES a 2008/105/ES, pokud jde o prioritní látky v oblasti vodní politiky /COM(2011) 876 final/

Příloha 3: Hydromorfologický aspekt Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty – indikátory na české straně a jejich stanovení

Příloha 4: Hodnocení odtokově „průměrného“ roku na Labi v Děčíně